小

兒麻

痺

病

童

為

主

要

收

容

對

象

嗣

為

配

合

社

會

變

遷

,

服

務

督

教

阿

尼色弗總會派駐

臺灣之傅

約

翰

牧

師

所

創

立

,

早

期

以

阿

尼

色弗兒童之家係於民

國五十八年

間

由

美

國

基

總

統

賀

詞

新

牋 用 統 總

建 福 並 利 特 院 館 工 别 欣 作 鳴 藉 逢 的 此 財 和 熱 機 團 園 忧與奉 會 法 , 人 落 對 私 成 獻 全 立 啟 , 體 臺 用 表 東 工 典 達由衷 基 作 禮 同 督 仁 教 水 的嘉 長 阿 扁 期 尼 謹 勉 致 色 申 與敬 弗 力 致 兒童 於 誠 意 兒 摰 童 一之家 賀 少 忱

1

年

牋 用 統 總

將 界 能 少 層 作 呂 乃 提 積 獲 院 年 同 的 面 得 重 長 擴 仁 供 極 0 総 院 擴 視 妥 立 多 及 建 續 童 善 漢 與 年 至 院 肯 來 單 秉 更 及 的 區 定 持 舒 安 全 親 , 規 豐 關 置 適 , 在 1 模 與 受 懷 的 殊 同 創 , 虐 幼 生 堪 照 仁 辨 新 嘉 護 弱 活 的 人 建 環 傅 貧 的 許 共 , 院 苦 真 境 同 約 工 0 館 摯 與 作 努 無 兹 翰 情 學 績 力 依 為 牧 鳴 懷 習 效 師 及 因 下 和 空 優 法 應 , 園 良 院 間 院 積 所 顏 童 董 託 極 0 , 收 的 管 發 容 事 深 至 落 人 受 揮 盼 數 的 長 的 成 兒 深 增 全 社 院 或 啟 體 會 童 遠 用 童 順 加 影 各 工 都 與 , , •

牋	用	統	總	
		中華民國八十九年十一月十一日總統陳水扁常	童及少年福利而努力。	響力,並有效結合及運用社會服務資源,共同為促進兒

From the Office of the President

Presidential Congratulations:

It is with great pleasure that I, Chen Shui-bian, extend my sincere words of congratulations to the Taitung Onesiphorus Children's Home on the occasion of the dedication of its new facilities, the Ming He Garden. From the depths of my heart, I wish to praise and encourage the entire staff of the children's home for their many years of dedicated service and self-sacrifice on behalf of the welfare of children.

The Onesiphorus Children's Home was established in 1969 when Rev. John Ford was sent on behalf of the American headquarters of Onesiphorus to begin a work focused on assisting youth afflicted with polio. Thereafter, as the needs of society changed, the object of the home's services extended to include children of single parents, victims of abuse, children from homes without adequate resources, and youth entrusted to the home's care by the judicial system. Since its inception, and thanks to the collective efforts of its founding director Rev. John Ford, Board Chairman Yen Kuo-Shun, Director Lu Li Han, and all its personnel, the children coming under the care of the Onesiphorus Children's Home have received security and adequate care. The high quality of the work done by the home has been praised throughout our society, and I find it richly deserving commendation. In order to be able to increase the number of children living at the home, the physical size of the home needed to be enlarged, so the construction of an additional new facility, the \(\text{Ming He Garden} \) was undertaken. It will provide a more comfortable living environment and a more suitable study environment for the children who reside at the home. I trust that the staff of the children's home will continue to sincerely show love and concern for these young and delicate children. I am confident that the Onesiphorus Children's Home will work actively in effective cooperation with other social service resources to have a deep influence for good in society and together strive to advance the welfare of children and youth.

President Chen Shui-bian November 11, 2000

阿尼色弗兒童之家

沿革:

- 一、西元一九六九年,民國五十八年<u>美國</u>基督教阿尼色弗總會為了關心<u>台灣</u>偏遠 地區之肢體障礙兒童醫療及就學之需要,差派傅約翰牧師到台灣服務。
- 二、阿尼色弗民國五十九年開始運作服務院童,於六十年三月正式成立定名為『阿 尼色弗小兒痲痺之家』。
- 三、因政府衛生宣導成效卓越,小兒痲痺兒童患者減少,但家庭遭受變故兒童增加,為給予適當的家庭生活照顧與教養,於民國六十九年一月八日向<u>台東</u>縣府立案,更名為「台東基督教阿尼色弗兒童之家」。
- 四、西元一九八九年,民國七十八年四月完成財團法人登記,成為『財團法人私立台東基督教阿尼色弗兒童之家』。

近況:

- 一、民國八十三年十月,創辦人傅約翰牧師退休,院長一職由呂立漢先生擔任。
- 二、民國八十三年十二月十二日,本院創辦人<u>傳約翰</u>牧師接受前總統<u>李登輝</u>授 勳,感謝在台灣地區服務二十五年,返回美國。
- 三、因<u>台東</u>縣政府受虐兒童比例數據逐年增加,及因應社會變遷之需要,於民國 八十四年三月二十六日推動"鳴和園"購地乙案。
- 四、民國八十六年六月,本院接受行政院原住民委員會對原住民社會服務有功團 體表揚。
- 五、近年來優秀院童情形:
 - 黄志偉86考上陸軍官校,目前在花蓮擔任軍職。
 - 謝蔚玲86年參加四技二專聯考,考上新竹元培醫專二年制。
 - 羅國榮87年保送甄試到國立嘉義技術學院二年制。
 - 黃雅玲88年參加四技二專聯考,考上國立台灣科技大學,並為88年四技二專考試全國榜首。

黄志明89年考上陸軍官校。

洪毓璟89年推甄保送嘉南藥理科技大學。

李玉婷89年推甄保送私立中原大學。

History of the Development of the Taitung Onesiphorus Children's Home:

1) In 1969 the American headquarters of Onesiphorus sent Rev. John Ford to Taiwan out of concern for the needs of children in the remote rural areas of the island who were suffering from physical handicaps and in need of medical treatment and adequate education.

- 2) In 1970 Onesiphorus began serving the needs of children, and in March 1971 it was formally established as the Taitung Onesiphorus Polio Home].
- 3) As the public health campaign of the government increasingly succeeded, cases of polio amongst the childhood population decreased. Concurrently the number of children from families who were victims of misfortune continued to increase. In an effort to provide a suitable family living environment and upbringing for these children, on January 8, 1980 the home applied to the Taitung County Government to be recognized as the Taitung Onesiphorus Children's Home J.
- 4) In April 1989 the home was official registered as a juridical person and designated the 「Juridical Person of the Privately Established Taitung Christian Onesiphorus Children's Home」.

Recent notable achievements at Onesiphorus:

- 1) In October 1994, the founding director Rev. John Ford retired and the responsibility of directorship was handed over to Mr. Lu Li-han.
- 2) On December 12, 1994, the former president of the Republic of China, Li deng-hui awarded a decoration to the founding director of the home, Rev. John Ford, for his twenty-five years of service in Taiwan prior to his return to America.
- 3) In response to an increasing number of cases of child abuse reported by the Taitung County Government and in order to meet the changing needs of society, on March 26, 1995, the effort began to purchase land for what would be designated the "Ming He Garden".



4) In June 1997, the children's home received an award for outstanding service to aboriginal people from the

Executive Yuan's Aboriginal Affairs Committee.

- 5) Recent notable achievements of some of the children at Onesiphorus:
 - In 1997 Hwang Jr-wei tested into the army's officer training academy. He is currently serving in the army in Hwalien.
 - Sye Wei-ling was accepted into the two-year nurse's training program of Syin Chu's Ywan Pei Junior College based on her score in the nationwide college and junior college entrance examination.
 - In 1998 Lwo Gwo-rung was accepted into Chia Yi's National Technical Academy's two year program based on his high school academic excellence.
 - In 1999 Hwang Ya-Ling participated in the nationwide college and junior college entrance examination and finished with the highest score amongst all participants. Based on this remarkable achievement, she was accepted into the National Taipei Technical University.
 - In 2000 Hwang Jr-Ming tested into the army's officer training academy.
 - Hong Yu-Ling was accepted into Chia-Nan Pharmaceutical Technical College based on her high school academic excellence.
 - Li Yu-Tingwas accepted into Jong Yuan University based on her high school academic excellence.



美國總會 會長 AL

KIDS ALIVE INTERNATIONAL (國際阿尼色弗總會) 自從於 1916 年在中國設立阿尼色弗之家,一向有服務 中國人的傳統。曾經也在香港做兒童的工作。在 1969 年在台灣的台東購地,然後在 1970 年成立台東基督教 阿尼色弗兒童之家。

在 1994 年十月達到一個里程碑 - 當時<u>呂立漢</u>成為本院第一位台灣人院長。 在 1998 年達到另一個里程碑 - 本院第一次完全依賴本國人的經濟支援。台東基 督教阿尼色弗兒童之家仍然屬於國際阿尼色弗總會的分支機構。

KIDS ALIVE INTERNATIONAL 在世界上的九個國家做服務孩童的工作。KIDS ALIVE 榮幸<u>台灣</u>是它大家庭中的一份子,而且恭賀台東基督教阿尼色弗兒童之家新建落成,為了能對台灣的兒童有更好的服務。

Kids Alive International has had a tradition of ministering to the Chinese people since its founding as the Home of Onesiphorus in China in 1916. It next served in Hong Kong. Then in 1969 property was bought here in Taitung. Taiwan. The Onesiphorus Children's Home opened in 1970.

A milestone was reached in October, 1994, when Daniel Lu became the first national Taiwanese director. Anothermilestone was reached in 1998 when the support of the Home was taken over by the Taiwanese people. The Home continues to be a part of Kids Alive.

Kids Alive International ministers to children in nine countries worldwide, Kids Alive is pleased to have Taiwan a part of its family and congratulates the Onesiphrous Home on the construction of new facilities to better serve the children of Taiwan.







董事長 顏國順醫師 前排左邊第一位

"鳴和園"的啟用代表政府及諸位鄉親的愛心關懷;更代表阿尼色弗兒童之家兒童的生活及學習品質將比以前更提升。

我們感謝<u>美國</u>基督教阿尼色弗總會,三十年前差派<u>傳約翰</u>牧師到<u>台灣</u>來,為 殘障兒童長期的付出辛勞,他的服事也成為我們的榜樣。我們感謝現任的<u>呂立漢</u> 院長夫婦這幾年來日以繼夜的照顧這個家。

在這兒成長的院童,如今有的已在社會上擔任要職,近年來有好幾位也都上了大學。民國八十八年(1999年)<u>黃雅玲</u>同學參加四技二專招考,以榜首的成績考上<u>國立台灣科技大學</u>,這些更叫我們看見,祇要讓這些成長中的兒童有身、心、靈安穩所需的環境,他們會有傑出的表現。

展望阿尼色弗兒童之家的發展,她也要像院童的成長一樣,過去她受人資助,如今她長大了,她也要去幫助更多需要幫助的人。

我們感謝所有對阿尼色弗兒童之家付出愛心的人,聖經記著說:「這些事你們 既作在我這弟兄中一個最小的身上,就是作在我身上了。」(馬大福音二十五章 4 0 節)又記著上帝對亞伯蘭說:「為你祝福的,我必賜福與他。」(創世記 十二章 3 節)深信所有為院童祝福與付出的人,都必得天父的賜福。



The official opening of 「Ming He Garden」 represents the expression of the loving concern of both the government and members of the community, It also presents what will be an improved atmosphere for life and study for the children of the Onesiphorus Children's Home.

We express our gratitude to the American headquarters of Kids Alive International for sending Rev.John Ford to Taiwan thirty years ago to spend many years of labor on behalf of handicapped children. His service has become an example for us to follow. We also extend our thanks to the current director of the home, Mr.Daniel Lu, and his wife for their many years of continual service night and day on behalf of the care of this large Onesiphorus family.

Many of the children who have grown up in this home are now responsibly holding positions of importance in society. In these last few years, many have been able to advance their education to the college level. In 1999 one of our children, Hwang Ya-Ling,was admitted into the National Taiwan Technical University after having tested top in the nation in the island-wide college and junior college entrance examination. These accomplishments bring to our attention the fact that if only these children are given a stable and safe environment for their bodies and souls, they will certainly display such outstanding achievements.

In the same way as the children under our care are maturing, we hope for the Onesiphorus Children's Home to also continue to develop and mature. In the past this home received the support of others, and now that is has grown up ,it will reach out to others in need. We give our heartfelt thanks to all those who have extended their love to the Onesiphorus Children's Home. The Bible says, "To the extent that you did it to one of these brothers of Mine, even the least of them, you did it to Me" (Matthew 25:40). It also

records the words

of God to Abram, "And I will bless those who bless you. "(Genesis 12:3). I deeply believe that all those who have been a blessing to these children and have given to them will receive the Heavenly Father's blessing.



阿尼色弗兒童之家

沿革:

五、西元一九六九年,民國五十八年<u>美國</u>基督教阿尼色弗總會為了關心<u>台灣</u>偏遠 地區之肢體障礙兒童醫療及就學之需要,差派傅約翰牧師到台灣服務。

- 六、阿尼色弗民國五十九年開始運作服務院童,於六十年三月正式成立定名為『阿 尼色弗小兒痲痺之家』。
- 七、因政府衛生宣導成效卓越,小兒痲痺兒童患者減少,但家庭遭受變故兒童增加,為給予適當的家庭生活照顧與教養,於民國六十九年一月八日向<u>台東</u>縣府立案,更名為「台東基督教阿尼色弗兒童之家」。
- 八、西元一九八九年,民國七十八年四月完成財團法人登記,成為『財團法人私立台東基督教阿尼色弗兒童之家』。

近況:

- 六、民國八十三年十月,創辦人傅約翰牧師退休,院長一職由呂立漢先生擔任。
- 七、民國八十三年十二月十二日,本院創辦人<u>傳約翰</u>牧師接受前總統<u>李登輝</u>授 勳,感謝在台灣地區服務二十五年,返回美國。
- 八、因<u>台東</u>縣政府受虐兒童比例數據逐年增加,及因應社會變遷之需要,於民國 八十四年三月二十六日推動"鳴和園"購地乙案。
- 九、民國八十六年六月,本院接受行政院原住民委員會對原住民社會服務有功團 體表揚。
- 十、近年來優秀院童情形:
 - 黄志偉86考上陸軍官校,目前在花蓮擔任軍職。
 - 謝蔚玲86年參加四技二專聯考,考上新竹元培醫專二年制。
 - 羅國榮87年保送甄試到國立嘉義技術學院二年制。
 - 黃雅玲 8 8 年參加四技二專聯考,考上國立台灣科技大學,並為 8 8 年四技二專考試全國榜首。
 - 黄志明89年考上陸軍官校。
 - 洪毓璟89年推甄保送嘉南藥理科技大學。
 - 李玉婷89年推甄保送私立中原大學。

History of the Development of the Taitung Onesiphorus Children's Home:

1) In 1969 the American headquarters of Onesiphorus sent Rev. John Ford to Taiwan out of concern for the needs of children in the remote rural areas of the island who were suffering from physical handicaps and in need of medical treatment and adequate education.

- 2) In 1970 Onesiphorus began serving the needs of children, and in March 1971 it was formally established as the Taitung Onesiphorus Polio Home .
- 3) As the public health campaign of the government increasingly succeeded, cases of polio amongst the childhood population decreased. Concurrently the number of children from families who were victims of misfortune continued to increase. In an effort to provide a suitable family living environment and upbringing for these children, on January 8, 1980 the home applied to the Taitung County Government to be recognized as the Taitung Onesiphorus Children's Home J.
- 4) In April 1989 the home was official registered as a juridical person and designated the 「Juridical Person of the Privately Established Taitung Christian Onesiphorus Children's Home」.

Recent notable achievements at Onesiphorus:

- 1) In October 1994, the founding director Rev. John Ford retired and the responsibility of directorship was handed over to Mr. Lu Li-han.
- 2) On December 12, 1994, the former president of the Republic of China, Li deng-hui awarded a decoration to the founding director of the home, Rev. John Ford, for his twenty-five years of service in Taiwan prior to his return to America.
- 3) In response to an increasing number of cases of child abuse reported by the Taitung County Government and in order to meet the changing needs of society, on March 26, 1995, the effort began to purchase land for what would be designated the "Ming He Garden".



4) In June 1997, the children's home received an award for outstanding service to aboriginal people from the Executive Yuan's Aboriginal Affairs Committee.

- 5) Recent notable achievements of some of the children at Onesiphorus:
 - In 1997 Hwang Jr-wei tested into the army's officer training academy. He is currently serving in the army in Hwalien.
 - Sye Wei-ling was accepted into the two-year nurse's training program of Syin Chu's Ywan Pei Junior College based on her score in the nationwide college and junior college entrance examination.
 - In 1998 Lwo Gwo-rung was accepted into Chia Yi's National Technical Academy's two year program based on his high school academic excellence.
 - In 1999 Hwang Ya-Ling participated in the nationwide college and junior college entrance examination and finished with the highest score amongst all participants. Based on this remarkable achievement, she was accepted into the National Taipei Technical University.
 - In 2000 Hwang Jr-Ming tested into the army's officer training academy.
 - Hong Yu-Ling was accepted into Chia-Nan Pharmaceutical Technical College based on her high school academic excellence.
 - Li Yu-Tingwas accepted into Jong Yuan University based on her high school academic excellence.



本院前任董事長 信健宏 前排第二位

越服事越甘甜

@充滿感恩懷過去

能知道阿尼色弗,是因在主裡的好友,也是是教會醫院的同工<u>呂立漢</u>弟兄,投入了阿尼色弗的服事,才知道這一間位於<u>台東</u>的基督教阿尼色弗兒童之家。後來因著 上帝特別的恩典,讓我以董事的身份也加入了阿尼色弗的服事,跟各位愛 主也無私愛人的董事們,<u>呂</u>院長伉儷及眾同工們,有美好的配搭,是我在基督教機構服事與學習的歲月中,特別懷念與充滿感恩的一段美好時光!

@喜樂洋溢迎現在

阿尼色弗在我們弱勢原住民同胞子弟的服事,數十年如一日,有目共睹;因此政府在各種服務需求日益多元,快速變動的今天,在阿尼色弗委以更多的託付與期待,於是有了"鳴和園"的落成與啟用。我們內心滿溢喜樂,因為我們不只看到一棟嶄新的大樓,我們更看見許多孩子,許多年青人,要在這棟建築物中尋得人生盼望與方向,並且享受更豐富的生命!

@盼望共創新未來

上帝已經給我們一個新的願景。在其中,阿尼色弗服事的面更為寬廣,我們 同工與董事會將有更大的成長和發展的空間,有更多的孩子將因此受惠!挑戰很 大,但是我們深信恩典更多!謹此祝福顏董事長與眾董事,院長與眾同工,恩上 加恩,力上加力,越服事越甘甜!

三十而立《

院長 呂立漢

「鳴和」取自中華文化中的"夫妻本是同林鳥",為吉祥之意,盼 夫婦二人鳴聲和諧、同心同行,如此就可消除不幸的兒童產生,故命 名為"鳴和園"。本大樓於八十八年六月六日動土,落成於八十九年十 一月十一日。感謝社會大眾的愛護及董事會的支持、和諸位同工的盡 心付出,更蒙 上帝的保守與帶領立漢得幸不辱使命,順利完成。

八十三年接任院長一職之初參加社政會議,得知不幸兒童個案持續增加;經由董事會通過,決定購買土地擴大服務層面。地主<u>高聰明</u>老師以一坪地 5,000 元,將 1,123 坪的土地讓售於本院,但實收 1,000 坪的價格共計伍佰萬元整,其餘 123 坪為捐贈。回顧籌募購地、興建工程經費的年間,承蒙陳縣長建年先生的夫人黃玉霞女士,

盼"鳴和園"的完成可擴大並提供給需要幫助的孩童,讓他們在充滿愛心的

環境下成長,讓我們大家攜手合作,發揮人性的光明面,讓真、善、美的特質, 洋溢在我們所處的生活境界裏,以我主 耶穌基督的愛為根基,來服侍我們所愛 的未來主人翁。



我們愛



因為上帝先愛我們

那報佳音,傳平安, 報好信,傳赦恩的, 對錫安說,你的上帝作王了, 這人的腳登山何等佳美。

摘自聖經以賽亞書

西元一九六九年,<u>台灣</u>阿尼色弗兒童之家創辦人<u>傳約翰</u>牧師,接受<u>美國</u>『阿尼色弗總會』的差派,帶著<u>美國</u>基督徒們的愛前赴<u>台灣</u>,義無反顧地要照顧罹患小兒痲痺亟待幫助的孩子們。

離鄉背景的不安和疑慮都在 上帝的感召下消釋,<u>傳</u>牧師夫婦一致地相信,這是 上帝的差遣。航行的船舶自<u>傳約翰</u>牧師富裕的祖國出發,一路駛經了<u>夏威夷、日本、馬尼拉、香港</u>,再由<u>香港直驅基隆港</u>,經過將近一個月的海上航行, <u>傳約翰</u>牧師夫婦帶眷連同六歲的長子、三歲的次女、還有才八個月大的小兒子, 風塵僕僕地踏上福爾摩沙島—「台灣」。

在<u>台北</u>學習了僅僅十個月國語的<u>傳約翰</u>牧師,發現當時就學、就醫的資源大多集中於西部,於是毅然決定帶著<u>美國</u>基督徒們的愛心來到這片最需要的土地,隨即就舉家來到了當時資源非常缺乏且被俗稱為「後山」的一<u>台東</u>,散播 上帝的愛,提攜小兒痲痺的兒童走出折翼的陰影。

『阿尼色弗小兒痲痺之家』與建之初,尚不諳國語的<u>傳約翰</u>牧師,找到位於 <u>卑南</u>鄉賓朗村原先遍植甘蔗、鳳梨和橘子的建築用地。靠著<u>美國</u>基督徒們的愛心 奉獻,教堂、三間院童宿舍、游泳池等等陸陸續續地與建,施工期間,<u>傅</u>牧師和 物理治療師<u>陳金枝</u>仍然馬不停蹄的深入山地部落,尋訪有小兒痲痺患者的家庭。

過去社會對小兒痲痺患者偏狹的觀念,使小兒痲痺的患者屬於弱勢的族群, 患有小兒痲痺的兒童常常被家人關在家中任憑他們在地上爬行,深怕被外人恥 笑,何況在偏遠落後的山地小村,這些小朋友似乎注定要被放棄、被冷漠,然而 因為 上帝的愛,使<u>傅</u>牧師不願放棄他們,選擇提攜。

初期<u>傅</u>牧師只能以<u>美國</u>教會每個月的奉獻維持院內平日生活的開銷,當時由於經濟拮据,有時員工的薪資無法按月支付。亦為了籌募小兒痲痺院童的醫療、復健費用,每當<u>傅</u>牧師回<u>美國</u>時,常奔走於美國各教會,向有愛心的基督徒呼籲

與募款,期待為院童開闢另一個生活的領域,許多 受惠的小兒痲痺院童藉著手術,已經能夠靠著肢架 站立,拄著枴杖行走,終結了過去與泥土為伍,在 地上爬行的慘澹歲月。

這些年間,因為政府的衛生宣導大有功效,罹患小兒痲痺的小朋友已經大為減少,但<u>傅</u>牧師逐漸發現許多遭受家庭變故,缺少照顧的非身心障礙小周



現許多遭受家庭變故,缺少照顧的非身心障礙小朋友戀**他們兩樣地極需要幫助**安置、就學於是開始收容非肢體殘障的兒童。

服事的歲月裡,<u>傅</u>牧師和師母耹聽許多院童背後令人鼻酸的故事。肢體殘障的孩子由於身體的殘缺比較無法接受自己,自我保護的潛在意識作崇,時常容易感到自卑或自暴自棄,所以"消極的態度"常是他們給的回應;然而遭受家庭變故的孩子,失去了家人們的溫暖與呵護,在成長的過程中比較容易出問題,走了偏差路。

孩子們心裡的難題<u>傅</u>牧師和師母都盡收眼底也了解,雖然阿尼色弗兒童之家可以提供一個不愁衣食的正常生活給孩子,可是孩子們的心仍是空虚的,每個孩子有著不同的需要,但是都同樣的需要愛。所以<u>傅</u>牧師和師母身體力行,希望上帝的愛可以填補他們心靈的空虛,不斷地告訴孩子們,"孩子,上帝愛你,我們也愛你"。

民國八十三年,創辦人<u>傅</u>牧師及師母揮別服事二十五年的土地返回<u>美國</u>。自草初的篳路藍縷,至一棟棟宿舍的興建、目睹孩子們人格上成長與改變,一切恩典夫婦二人向上帝的感恩充滿在心中,付出沒有令他們後悔,得到的儘是甘甜的安慰,<u>傅</u>牧師和師母清楚知道,仁慈上帝的帶領,所以他們來到這片需要的地方,他們可以愛人....,

『因為上帝先愛我們, 我們才能愛別人』。



家園內,花木扶疏, 一草一木,都和著許伯伯的汗水, 薪~為~成~醛

和阿尼色弗成長



工務許政夫

『"鳴和園"中途之家落成啟用了』,建立這樣的大樓真的不是一件很容易的事情,感謝 上帝和社會大眾的幫忙,在我還未退休時看到了大樓與建完成,我的心情就好像看到了孫子一樣的快樂。

興建"鳴和園"的日子裡,從去年的六月開始一部部挖土機、砂石車等進來這裡,看到他們工作情形,會讓我回到三十年前的光景,懷念的心不是言語和筆墨可以描述完全。當時原本這塊土地種植許多鳳梨、甘蔗等果樹的用地,可是到了民國五十九年,這塊位於茄苳樹旁的土地就有了不一樣的變化。

那年我三十六歲,老板和我為一個美國人蓋房子,覺得這美國人很奇怪,為 什麼要來到這偏僻的地方蓋房子呢?而且當時我不敢正眼瞧瞧這美國人,因為他 真的長得又高又強壯,而且從來沒有見過這樣高大的人,從心裡就覺得他很可怕, 也想他可能很兇,現在回想起來就感到非常好笑。

我們為這美國人蓋院長宿舍、教堂,還有院童宿舍及宣教士宿舍。到了晚上, 我和全家人就到這裡守夜巡視工地。有一天老板和這美國人一起來找我,老板告 訴我:「這美國人現在需要工作人員,他注意到你工作很認真也很負責,他很喜歡 你,你要不要和他一起工作?」但是我很

怕他,並沒有答應。但是過了不久他們又來了,似乎是盛情難卻,民國五十九 年我成為了阿尼色弗的第一代員工,孩子們口中的<u>許</u>伯伯,也成為了這位美國人 <u>傅約翰</u>牧師的好朋友。

剛開始,我不知道首要工作是什麼,加上也不敢問我的新老板傅牧師,因為他不太會講中文,我也不會講英文,溝通變成我們的障礙,常常簡單的事情比手

劃腳了老半天還是搞不懂,最後找了我原來的老板翻譯,我才了解這些房子的作用,是要幫助殘障的小朋友,而我的首要工作就是先整地,我的工作就此真正展開了。

回想過去的工作很辛苦,但令人懷念。剛來上班時,這裡任何工具都沒有,所以將我家中的工具都搬來了,搬石頭、挖土、舖平全都是靠人力做,當時一心想美化院區,希望藉著植物使人覺著有朝氣,亦讓小朋友方便行走。一年一年地過去了,院區綠葉成蔭,綠草如茵地蔓延開來,花朵兒開心爭先地綻放,總有無限的喜悦,所以每當有客人來到這裡參觀時,誇獎院內環境好又漂亮時,我就會感覺得很驕傲、很光榮也很有成就感。可是如果這些植物受到傷害,我也會難受,例如在87年的一個暑假,颱風吹倒了一棵大棵菩堤樹,當時心中就覺得很惋惜,就像看到了老朋友殞落一般的難過。

在那些年間,愈來愈多患有小兒痲痺的小朋友需要幫助,院內的宿舍已經飽和,所以第二棟、第三棟、辦公室及孩子們的復健室、游泳池接著陸陸續續的興建。還記得當時游泳池在開挖時,全是一些長得高高大大的人來幫忙,他們全是從<u>美國</u>來到這裡,因為當時在<u>台東</u>找人來蓋游泳池根本是一件希望渺茫的事情,而且游泳池對需要進行復健的小兒痲痺朋友是一個很好的運動,我想那時可能只有阿尼色弗才有又小又可愛的游泳池,然而令人感動的是這些建築的經費都是<u>美</u>國教會奉獻的。

那時許多剛接受手術的小朋友開始 學習站立行走,小朋友好像生平第一次 站起來,稍微不小心就會跌倒,當時有 一位物理治療師陳小姐常陪著小朋友 一位物理治療師陳小姐常陪著小朋友, 教他們學習穿肢架,學著撐枴杖一步, 步的走路,看到小朋友學會了走路,甚 至還會跑,我們都很高興,就好像自己 學會走路一樣。



可是小朋友的肢架和枴杖到一段時間就會損壞、鞋子磨破,或者小朋友長高



了,肢架和枴杖需要維修與調整,但是找人來維修 是不容易;而且院內的水電問題和許多機器維修會 頻頻出問題,不曾學過這些技術的我,在經費不是 很足夠情況和應急之下,懵懵懂懂地開始學著為小 朋友修理,維修院內的大大小小的東西,雖是無師 自通,但也經過了挑戰。

許政夫 攝於 64 年

在這個大家庭裡服務了三十年,再過不久退休

的日子就要來到,這裡有許多辛苦又甘甜的回憶 當然也有若干捨不得在心中,確實歲月不饒人, 這日總會來到,看到新的工作人員投入到這大家 園一起服事 神,我知道,這工作會一直持續下 去,而我清清楚楚的知道,可以參與阿尼色弗兒 童之家的成長,是最令我深深喜悦和榮幸的。



許政夫和傅約翰牧師合影



林媽媽在新大樓洗衣房

也是奇蹟

穿針引線三十寒暑, 缝缝補補勤不休 林媽媽用一針一線串起點滴回憶

格局小小的、外形很可愛的"洗衣房"拆了, 而難掩的是林媽媽心中的感傷。"洗衣房"是為孩子們洗衣和縫補的小房間,空間有些小,但從只有針、線、中古縫紉機;從刷子、洗衣板、中古的小洗衣機、大洗衣機、脫水機、烘衣機,從好眼力到老花眼鏡不離身的林媽媽,服事的日子算算差不多有三十年了。

當年的<u>林</u>媽媽和<u>許</u>伯伯同樣是第一代員工,為孩子燒飯、菜及洗衣、補衣, 工作有著許多甘苦談,

最初孩子都是不方便行走的小兒痲痺者,所以大大小小的事全由工作人員來協助,在那時的歲月裡令林媽媽記憶最深的就是和孩子一起用餐,幫孩子們添飯的時間,比坐下吃飯的時間還多,因孩子們不能方便自如的行動,但是看到小兒痲痺的孩子們各個身體都很健壯,林媽媽覺得這些辛苦根本就不算什麼。

漸漸地工作人員增加了,洗衣及縫補的工作便成了<u>林</u>媽媽的首要工作,早期都是用手洗衣,一天洗了多少件衣服,可愛的<u>林</u>媽媽也數不清,當時她一邊洗衣,一邊需要仔細地看看孩子們的衣服有沒有磨破需要縫的地方,因為小兒痲痺的小朋友穿肢架及撐枴杖常因為摩擦將褲子磨破,或是扣子有沒有掉了需要補上,這是衣服洗好後緊接著要做的事,<u>林</u>媽媽覺得雖然阿尼色弗經濟有限,但穿衣也不能看起來很寒酸,總是把破口、鈕扣 縫得漂亮,之後衣服摺好再分送到每個孩子的衣櫃裡,天天都是如此不曾間斷。

當孩子人數愈來愈多(曾經收容到80位小朋友),洗衣、縫補的工作常會來



林和仔,攝62年

不及完成,<u>林</u>媽媽常會因此緊張而胃感到不舒服, 但是有了洗衣機及脫水機成為幫手後,工作比以前 輕鬆多了。雖然原來小小的"洗衣房"不在了,可 是<u>林</u>媽媽想到有句俗語說得真好「舊的不去,新的 不來」,現在"鳴和園"大樓裡的洗衣房設備全是 新的,比過去洗衣的方式快速而且又有了烘衣機,

<u>林</u>媽媽不用擔心遇到陰雨天,小朋友們的"國旗"到處掛卻沒乾不能穿的窘境了。

林媽媽自我調侃地說著,不知道是我 有了幫手後開始"懶"了呢?,或是年紀 大了,眼力、體力和以往不太一樣?其實 是我該退休了。三十年服務的歲月裡,林 媽媽心中懷著許多感恩,雖然在這裡的工 作所得不多,但上帝都眷顧了我們,現在 "鳴和園"大樓建好,落成了,這一路走 來不就是一種奇蹟嗎!





古菊梅,院童們稱古媽媽。為院童 整理環境及 烹調三餐。當年加入工作行列時照顧剛接受手術矯正 肢體的小兒痲痺小朋友,這些小朋友包著石膏躺在床 上,飽受傷口疼痛、行動不方便之苦。當時的古媽除 了要有烹調技術、輔導孩子生活管理能力外,還需兼 備順風耳,因為躺在床上的孩子需要上廁所了或者要 喝水,只要聽到孩子的叫聲,便盆、尿壺便要隨時送

到,有時一下子孩子一起叫了起來,<u>古</u>媽一緊張,就不知道該從誰開始幫助,所以來不及的情況偶而也會發生,這時不是護士的她,就只有抱著床上的孩子往浴室跑,清洗乾淨;幸好上帝賜她還算強壯身體,<u>古</u>

媽媽高興地回想。

查媽已邁向服務的第十九年了。查媽媽喜歡當孩子從學校裡回來一進門就大聲說著:「查媽我回來了!」,還有看到精心烹調的食物全下了孩子的肚腹,這些讓查媽媽覺得好幸福;而安慰的是發現孩子們學會了管理自己,照顧自己。

"孩子能夠在這裡學到管理自己、照顧自己" 是<u>古</u>媽媽和所有媽媽們最大的願望。感謝 上帝為 孩子們預備了很好的環境,盼望"鳴和園"可以給 孩子創造安定的生活,陪著他們平平安安的長大成 人。



古菊梅 攝於71年

數·算·主恩

個子瘦瘦小小的<u>胡秀妹</u>以前才23腰,可是現在已經不只30腰了。回首過去滿是恩典,她忍不住要高聲的說:「哈利路亞!讚美神」,這是教保員<u>胡秀妹</u>,孩子們的胡媽媽心中最想說的。

自從被牛車輾過後,身體就一直呈現不穩的狀況,但是

卻是很奇妙的, 上帝卻領我到了兒童之家來學習、來服事,<u>胡</u>媽媽如此回憶著。 她和這裡的小朋友一起生活,使<u>胡</u>媽媽忘了身體的不適,因為這些需要幫助的小 朋友們不也是肩負身上的苦楚嗎?

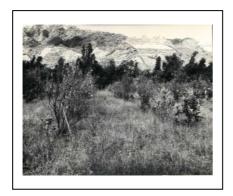
瘦弱的胡媽媽,從在洗衣房實習再轉任教保,每天要為二十多個小朋友預備飯和菜餚,煮飯的大鍋子重量可能都比她還重似的,可是她克服了。個子太小拿



胡秀妹 攝於71年

著鍋鏟炒菜時,還需在腳下墊著小椅子,高度合宜才能完成一餐,這些對她而言,是一件很不可思議,她知道這都是 上帝賞賜的豐富恩典。過去阿尼色弗曾經面臨到員工薪水發不出來的困境,可是胡媽媽卻看到了 上帝的恩典,她感到上帝很奇妙,祂差派了不同的人來幫助這個大家庭,補足這個大家庭的不足,從"舊院舍"到"新大樓",從"無"到"有",從"不足"到"滿溢",這些經歷不是突然,是 上帝對我們阿尼色弗兒童之家的眷顧。

數算主恩,點點滴滴都是上帝的恩典,在這裡的服 事讓胡媽媽看到了 上帝的奇妙作為,更讓她確信,上 帝是顧念人的 神。



種植果樹的原土地



興建院舍













興建院舍



蓋游泳池



興建院舍





完成的游泳池



員工野餐





舊員工 攝 65 年



第一次院童對外演聖誕節目